

業 銀 託 信 兆 億

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.

PHONE 685-3935

利息高，服務好。

本行在卑詩省歷史悠久，信譽昭著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員為僑胞服務。

本行並設有華僑滙款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭，退休計劃及最新的儲屋計劃。

存款有政府保障每戶式萬元

萬無壹失

服務時間：
星期一至星期四
每日上午九時十五分至下午五時
星期五上午九時十五分至下午五時半

經理：鄒紀新
副經理：何國賢

也是頓足搓手，十分焦急，空智忽然叫道：「三位師叔，張教主曾於本派有恩，傷之不義，務請手下留情，」好生感激，但三僧和無忌的比排已到了難解難分的地步，無忌原無傷害三僧之心，三僧念着日前無忌助解圍，也早就相候機手，只是雙方均是騎虎難下，三僧遊物外，對空智的叫聲聽而不聞，根本就不知他在說些什麼，其實便算得知，却也無能為力。

第一〇七回 怨恩了了

楊逍吃了一驚，喝道：「顯兒，不可魯莽，」周顯兒不理會，走到少林三僧之前，嘻皮笑臉的說道：「三僧位位和尚，吃狗肉不吃？」一伸手，從懷中掏出一隻煮熟的狗腿，在渡

梁 紀經漢黃
LEONG KEE
630 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203

Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水電管，批發建築材料，玻璃地格等工程，經驗豐富，價格公道，信譽昭著，倒置相照。

地址：亞力山大街六三〇號
夜間電話：貳五四 貳七〇六 貳貳〇六

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

第一〇八回 黃衫女子

已只須上前這麼一撲，她手爪立時便向顯兒頭頂上，顯兒若死，張無忌心中大悲，登時便會死在三僧掌力之下，幸一笑與周芷若相距不到一丈，却是呆呆定住，不敢上前動手，一時之間，山路上每個人都成了一尊石像，誰都動不動，也是誰都不出一聲，驚地裏周顯兒哈哈一笑，踏步上前。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水電，兼修理煤氣等。一切工作，保君滿意。
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

中西禮品中心
EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesale
379 Powell St. Vancouver B.C.
Phone Area Code 604 688-4324

專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery 什貨舖銷售 精選名產佛香角香 木刻竹織，紙製室內裝飾如彩色 紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎 僑胞選購。目錄及價目函索即寄。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET
溫日隆 公證人
遺囑 及辦理各種文件 代理買賣買賣

快捷相宜修理水電
日間電話 672-6838 或 477-6632 日夜應命
本號并有自己修理全部機具，請到 3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.

李偉運輸公司
專運送業辦理香港移民出入口行裏，并 家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四一三〇六二

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

經濟時菜
龍鳳禮餅
豆沙糍仔
生鮮
糯米粉
粘米粉

諸里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二 壹〇三九
3142 Main St. Vancouver 10, B.C.

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久
為悠久成績超著政府註冊教師
多人循循善誘以各種方言教授
方便僑胞特聘翻譯協助學習
車筆試備置錄音資料以供諮詢
忠誠為僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯篋

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5516
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

大藥房
MAIN DRUG LTD.
134 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8833

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

特價機票
本公司專辦來回香港旅行團，每週發團，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽。
捷航旅行社
722 SMITH ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel. 684-8838

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學
辦事處：喜市定街東五百五十五號
Anthony Lee, D. O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

藝工
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
BEN QUAN
498-733

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

新邊麵飽
美味鮮

榮榮味臘
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

我們能給閣下一個忠實的答案
MAURITREES, LIFE
電話六八四 壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

加拿大實業銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理 馮錦華啓
港幣儲蓄每百 十九元九毛九

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

昌記油漆裝修
承接承接水木工程
私各等大小工程
誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 二五四一七五〇
六八四一四〇九四

德深公司
1-2-3 BEAN SPRINGS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：684-8614

鮮芽菜
便捷妥當
遠近交易

新城餅家餐室

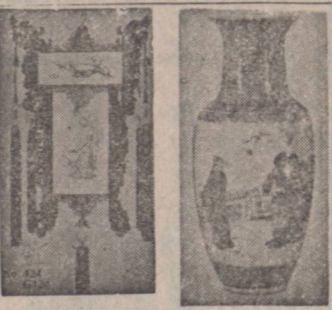
NEW TOWN BAKERY
& RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835

承接訂製
各款婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式點心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.

549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728



本號專辦亞洲名廠瓷
花瓶、餐館用具、古
玩、瓷畫、油畫、宮
燈、九龍、十福、等名
貴商品，批發零售，登
律歡迎。并專承接按款
定器。

總經理李漢生(北通)

原來陶少姐的家庭，就是亂七八糟的家庭，父親一妻四妾，

姐說情說愛。原本忠實勤勞的張強，現在變得遲到早退，原來很能和同事相處的，這時因為有了女朋友，却和同事们疏遠起來。每月開支本來是有預算的，但在變得漫無標準了，而且每月所收，不夠開支。他為了迎合女朋友「虛榮」的心，不惜向親友借錢來充闊少？張強至陶小姐是甚麼樣的人呢？張強一知半解，他只感於她的外表漂亮，對於她的家庭、思想、和性格，完全忽視。

戀愛結婚家庭

·輯選蘭羅·

怎樣才能脫離苦海永浴愛河？
年輕的張強被她的笑靨吸引了，自從認識之後，張強就拼命追求陶小姐。
最初，他只是利用下班之後的時間，看電影，逛街。可是到後來，連上班的時間，他都要利用一部份來和陶小姐談情說愛。
原來是忠實勤勞的張強，現在變得遲到早退，原來很能和同事相處的，這時因為有了女朋友，却和同事们疏遠起來。每月開支本來是有預算的，但在變得漫無標準了，而且每月所收，不夠開支。他為了迎合女朋友「虛榮」的心，不惜向親友借錢來充闊少？張強至陶小姐是甚麼樣的人呢？張強一知半解，他只感於她的外表漂亮，對於她的家庭、思想、和性格，完全忽視。



廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3032

林吉祥如意茶
寧神養仁湯
犀角解毒片
良園枇杷膏
皇宮曲奇餅
大花旗蝦米
北京杏甫
雪梨甫
櫻桃甫
珠江三邊腐竹
呂宋咸魚
荔枝蜜糖

(每星期二日休息一天)

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

大量進口：
電鍍腳，防火板面
「麻雀檯」
款式新穎，開摺方便，質料上乘，價格公道。
請到華安國貨公司選購！

Yung Kee Restaurant
Phone 689-9611

有茶飲有點心
大宴小酌隨意
廣東香港風味
營業時間：
週一至週三上午十一時至下午十二時
週四週五上午十時至下午十二時
週六週日及假期上午十時至下午十二時
逢星期四休息 歡迎光顧指導

鋪記飯店

溫哥華
片打東街二五五號二樓

馬君寰

專門修理雪機電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三式七·三式一

家麵記

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

O.K. 傢私公司

雲華 奇化街二五六號
電話 六八七·七一七
貳五三·〇三六
特價專門定做旅店用純棉花床褥
單人每件貳十九元九五，雙人3/4
每件三十五元九五，大批定做，另有折扣。

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

購屋儲蓄金計劃
本行又一貢獻
凡未購有私人房屋而年紀在十八歲以上者，每人每年可供應購屋儲蓄金一千元，最高限額為一萬元，每年所供款項，可作免稅之用。
本行即日開始接受申請，本年四月一日起以前所供款項，可作一九七四年度免稅之用。

納稅不獲但息等之存活金儲購
稅需，利所，利同款期受可蓄屋
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴充營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，盤碗機，家庭用具，床，椅，地毯，其他各種傢俱俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

金華大市場

G. M. MARKET 687-9841
下地厦大華文

華洋福食
美味燒腊
新鮮海產
生菓瓜菜
豬牛雞鴨

文華餐廳

Mandarin Gardens
Restaurant Cabaret 689-3881

花園裝飾
設備豪華
歐西名餐
各國佳酒
名貴舒適
文華大廈
二樓

打片實業公司

Pender Realty 682-1815
627 MAIN ST., VANCOUVER,

本號代理
各項買賣
房屋公賣
大屋小意
按揭貸款
代收租務
服務忠誠
歡迎惠顧

文華大酒樓

TOP OF THE MANDARIN
611 Main St., VAN. 687-9608

喜慶壽酌
筵開百席
精美點心
七和晚飯
經濟抵食
燒烤滷味
中西馳名
遠近馳名
文華大廈三樓
電話：六八七·九六〇八

蔣佐治電視公司
春季大平賣全新名廠23吋黑白坐地電視
機原價叁百壹拾元特價壹百玖拾玖元存
貨無多欲購從速賣完即止
日間電話：貳五五·九四三四
六時後電話貳五五·〇貳八五
地址：貳一六喜市定東街

鳳城小館

PHOENIX WUN TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
營業時間：上午十一時至晚上十一時
母星則富業七人

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅或
商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費
估價，電話364-6008，接洽。

日山

各類中西招牌，車身門窗金字，
餐館壁畫掛畫，古典裝飾品，
廣告大量，平，快，歡迎詢問。
電話貳五五·四九〇七

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七·九二六
。周倫

「移民行裏」屋後垃圾
搬運快捷 平過租車
879-7816
快速運輸

雅房屋油漆
雅房油漆裝修公司開業十六年
專辦內外油漆工程，裱糊高級花紙，鋪砌
地台牆磚。電話：貳九四·叁叁八。

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種麵食
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏

精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水漏
電話二五五·一三三二

納偉旅行社

總行：溫哥華41東街1975號電話324-6361
華埠分行：片打東街185號電話689-0501

香港：\$499

除上列之特價機票來回香港外，
本社更代理各大航空公司之特
特平價機票，前往日本，台灣，
香港，菲律賓及星加坡等東南亞
各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點開順 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

英皇電器修理工程

合格師傅，新裝舊裝，
免費估價，電器修理。
電話九八·五八八八余鴻等

花旗麵廠

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎
花旗麵
雲吞麵
花旗麵
蒸雲吞麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕

中秋月餅
電話：六八二·八〇一七

家常烹調法

陳懷仁

清炒鮮芥片

少許。

麻油

一、將魚洗淨先直切或兩大條後，再橫紋用斜刀片切成薄片，全部投入沸水內燙熟，撈出後備用。

二、將豆粉、酒及鹽在一小碗內調好，用斜刀切一寸長斜段備用。

三、起油鍋燒熱後，先放下蔥段爆香，隨即加入魚片拌炒，並倒下一碗之佐料炒勻，淋下少許麻油及胡椒粉便可起鍋裝盤。

四、在盤兩端可將菜心或芥菜心炒熟，以增美觀。

大蒜鮎魚

熱氣，以增美觀。

用料：

小鮎(魚旁)

三條約十三安士

糖

一湯匙。

鹽

一茶匙。

大蒜

二十粒。

醬油

三湯匙。

醋

三湯匙。

花生油

六湯匙。

蔥花

一湯匙。

薑末

半湯匙。

滾水

兩杯。

豆粉

一湯匙半。

辣椒醬

二湯匙。

製法：

一、將魚剖去內臟後，擦乾水份，在每一條魚之兩側各斜切數刀留用。

二、將魚剖去內臟後，擦乾水份，在每一條魚之兩側各斜切數刀留用。

三、將魚剖去內臟後，擦乾水份，在每一條魚之兩側各斜切數刀留用。

四、將魚剖去內臟後，擦乾水份，在每一條魚之兩側各斜切數刀留用。

發展中國家的兩個會議

麥明

從一九五一年到一九七三年間，第三世界國家由於不平等交換而蒙受的損失高達一千二百二十二億六千九百萬美元。為了避免損失，發展中國家必須就基礎原料制定一個最低合理價格。要做到這點，必須根據市場的演變限制或停止特定商品的出售，同時原料生產國之間採取互相援助，包括從金融到物資上的援助。

為此，有的國家提出設立一種基金，這種基金的目的在於調整基礎原料的價格水準。基金的數額是六十億美元。這意見，都獲得初步協議。

在阿爾及爾舉行的「七十七國集團」會議，一百〇四國參加。也於二月十九日發表一項宣言和行動計劃。宣言要求打破不合理的國際經濟秩序，建立公平合理的國際經濟新秩序，申明發展中國家有採取各項措施來控制它們的天然資源的權利。行動計劃提出，爭取在本世紀內，使發展中國家在世界工業生產中所佔的比重，從目前的百分之七增加到百分之二十或百分之廿五。

在阿爾及爾會議上，各國的代表指出，發展中國家之所以工業不發達，主要原因是發展中國家過去通過投資、貿易和所謂援助等方式來控制發展中國家的經濟命脈；它們高價銷售商品，低價收購原料，藉此賺取高利潤，使發展中國家陷於窮困，沒有力量發展工業。第三世界國家要取得經濟獨立，必須發展基礎工業，製造工業，有一個比較完整的工業體系。

「七十七國集團」已經有了十幾年歷史。一九六三年第十八屆聯合國大會討論召開貿易和發展會議的問題時，七

熱核反應能控制嗎？

馬芝

目前，若干國家的科學家正在研究如何控制熱核反應問題，為人類探索新的能源。據說，將來即使煤、石油等能源用光了，只要各國能普遍掌握控制熱核反應，就不會發生「能源枯竭」問題。

何謂控制的熱核反應？首先，要弄清楚，何謂熱核反應？又何謂熱核反應？簡單地說，原子彈爆炸是一種熱核反應，核反應是將一些重原子核，如鈾二三三或鈾二三五分裂開來，從而產生巨大威力。這個過程，在科學上叫「裂變」。熱核反應則是將一些輕原子核，如氫或氦或重氫融合在一起從而產生巨大威力，這個過程，叫聚變。太陽能不斷發出如此大的能量，就是因為太陽上面的氫不斷發生聚變，即不斷進行熱核反應的緣故。

原子彈爆炸或氫彈爆炸，都是一種不受控制的核反應或熱核反應。原子彈、氫彈爆炸時所產生的巨大能量，只是一剎那間就釋放出來，即不能用來推動機器，也不能用來照明，也就是不能作為能源使用。「未完」

聯房組柏文出賣

Dogwood Place, 750 E. 7th Ave., 星期一至五下午一時至七時，週末下午一時至六時開放，廣闊一睡房或兩睡房組，為你自己所有，由式萬九千九百元起，供應極少，百分之十定銀，并有政府第八期按揭辦法。與Gwen Davis, 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 洽商。

聯房組柏文出賣

Alpine Place, 1585 E. 4th Ave., 定銀百分之十，兩睡房組四萬一千五百元，定銀四萬一千五百元，四睡房組四萬四千四百元，一睡房組貳萬九千九百元，定銀貳萬九千九百元，三睡房組三萬三千三百元，供應極少，政府第八期按揭辦法，星期一至五下午一時至六時，週末下午一時至六時開放。與Gwen Davis, 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 洽商。

住宅屋主自賣

位於十六街東邊零式七，土庫完成，收租壹佰伍拾元，三年新，收價伍萬五千九，有價請。電話八七二·三七一六

豪華大屋業主自賣

位於西文大學區，面積約一千六百平方尺，兩睡房三睡房，另土庫完成，需銀急賣。電話八七二·三三七七

上下層房屋自賣

位於四街東，一七式九，共收租每月四百八十五元，每層睡房兩間，土庫睡房一間，五萬九千九百元，有價請，下層一年新。電話八七二·二七一六

△代東

本公司訂期三月卅日(星期日)下午一時舉行成立第三週年紀念典禮敬治潔茗同日下午五時卅分假座鑽石樓大酒家議會議請各埠至孝篤親公所代表暨伯叔兄弟姊妹姊妹屆時貴臨助慶指示一切曷勝榮幸

加拿大

至孝篤親公所全人敬約

籌備處

本公司，卓安房，明康大旅館，領取入席券。

席金：男界包括十三歲以上八元，婦女六元，小孩十三歲以下四元，四歲以下免費。

公所電話：六八三·三七一四

△代東

本總堂訂於三月三十日(星期日)下午一時舉行喬遷廿八週年紀念暨恭祝古公宣父太王實禮典禮貴賓茶點招待同日下午五時半假座名園大酒家公宴敬請

吳周蔡翁曹男女宗親踴躍報名赴席同慶盛典 為荷

駐雲全加至德總堂同人敬約

△代謝▽

僑務李公道全，服務僑社，熱心公益，遠近仙逝，殊深悼惜，其哲嗣福榮君女兒潔茹小姐均遠居祖國，當由全加中華總會館，雲山台山寧陽會館，全加李氏公所，中華職工聯合總會，中加友誼會聯合組織治喪處為之治喪，經於三月十八日下午一時，在暗市黨樂儀館舉行喪禮，出殯歸土，安葬於科士蘭墓園，即蒙各團體宗親戚友，惠賜輓聯，花圈，輓聯，輓聯，誼詞，唱，唱，唱，厚惠芳名，容日登報哀思，謹此致謝，李公道全治喪處同人謹啓

△代謝▽

工資從優，包食住，電話經理人洽商。

Marine Inn, Powell River 485-4242

請頭廚師壹名

西區餐房廉讓

近卑詩大學，座位一百，裝修及生財器具如新，一流設備，領有酒牌，生意良好，有按揭廉讓，欲知詳情請電衛彬 277-4475, Transpacific Realty Ltd., 687-1461 高華會業有限公司

溫哥華華人播道會

歡迎各界僑胞赴會，同領上恩，粵語講道，主日崇拜時間，上午十一時正，地址：式五五五方磨街。電話五五四，一式四八 2575, Nanaimo St., Van.

自動製麵機出賣或租

餐館適用。電話 274-0136 接洽

The Carling Community Arts Foundation

DEDICATED TO CANADA'S MULTICULTURAL TRADITION

卡靈基金之設立用為支持與鼓勵發展我們多種文化之傳統，我們以獎金助協助有關民族藝術，文化活動與特殊種族節日。



我們歡迎其他詳情與協助之請求請將詢問直接致函

The General Manager, The Carling Community Arts Foundation, 79 St. Clair Ave. East, Toronto, Ontario, M4T 1M6.

CARLING O'KEEFE BREWERIES
Brewers of Black Label and Heidelberg

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre

319 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 683-8888

加拿大溫哥華華街一九號

嘉禾貢獻GH最佳影片

兩大巨片，同場放映，請早光臨，以免向隅。

同場加映

黃飛鴻少林拳

三月二十八日、二十九日

三十日三十一日加開日場

同場加映

關德興苗可秀黃家達主演

下期放映李小龙名作

精武門

馬路小英雄

上官靈鳳、許冠傑主演

每日放映時間：晚上七時半

星期六、日、及例假加開二時半

中國糧油有限公司

CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.

239 E. HASTINGS TEL: 687-4204

溫哥華喜市定東街式叁九號

最新榮譽貢獻！美國金牌絲苗品質第一

五十磅潔白布袋庄特價祇售十四元

買米兩包免費贈送清香純正刀嘜花生油三斤庄一大罐

「金牌」長身絲苗米，品質第一，出類拔萃，好煮好食，軟滑可口，營養特別豐富，保證閣下百分之百滿意。

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

三月廿五至廿九日星期二至星期六

晚七時半放映

彩色寬銀幕文藝動作鉅片

大佬

柯俊雄 領銜主演

李湘 領銜主演

同場放映瓊瑤原著文藝鉅片

海鷗飛處

鄧麗君 領銜主演

預售票處：大華肉食公司 片打街東

